

L'école
suédoise pour
les nouveaux
arrivants

Franska



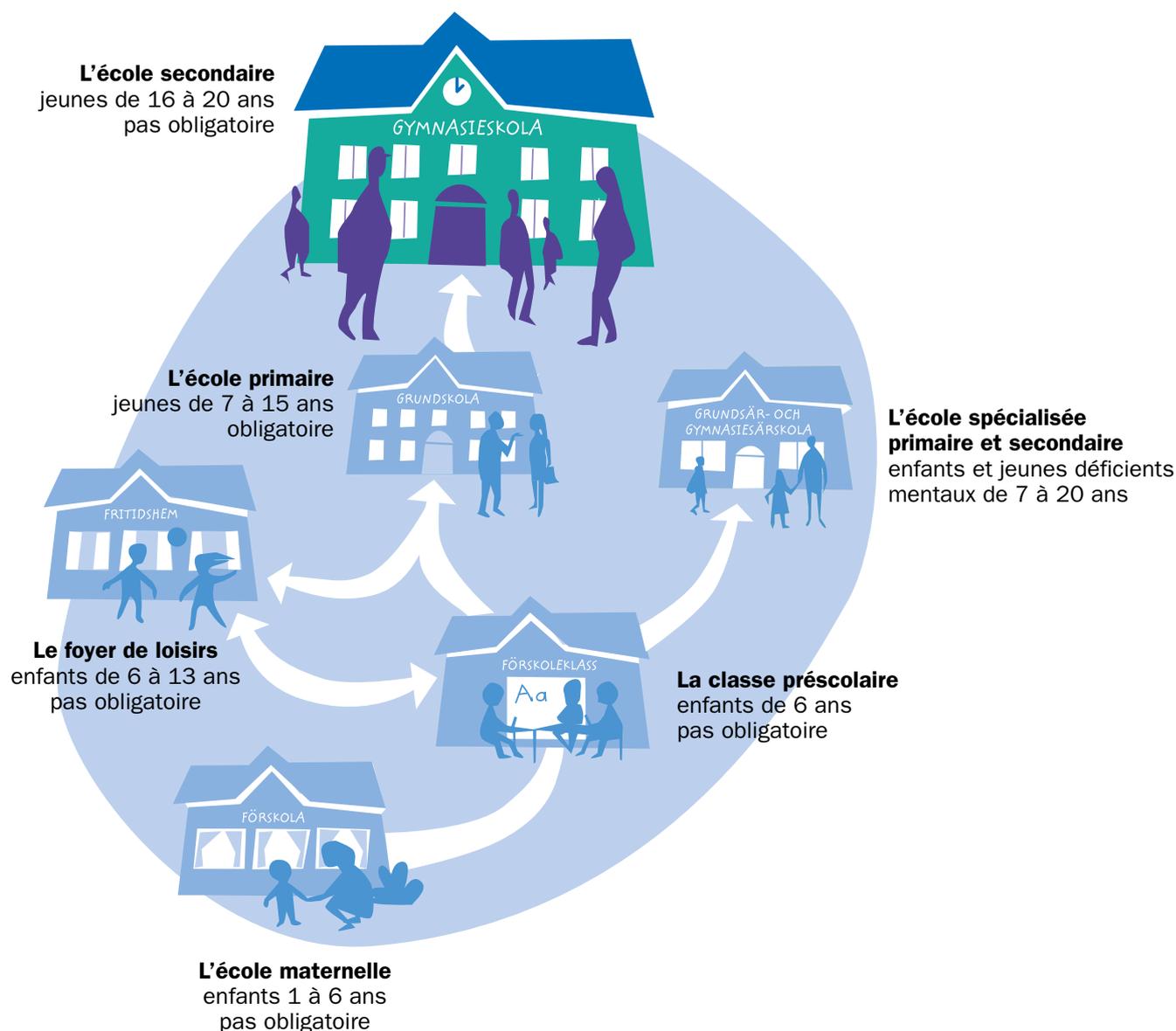
Pour les jeunes de 16 à 20 ans

L'école secondaire



Skolverket

Voici l'école suédoise



Dès que votre enfant a un an, il peut aller à l'école maternelle. En maternelle, le jeu est important. Lorsque l'enfant a 6 ans, il peut entrer en classe préscolaire. L'école maternelle et la classe préscolaire ne sont pas obligatoires.

A partir de 7 ans environ, tous les enfants vont à l'école primaire, qui est obligatoire. L'obligation scolaire s'applique aux classes 1 à 9, c'est-à-dire pendant neuf ans.

Après cela, la plupart des jeunes suivent l'école secondaire pendant trois ans. Les nouveaux arrivants qui ont obtenu leur permis de séjour permanent ont le droit d'entrer à l'école secondaire avant la fin du semestre de printemps de l'année de leurs 20 ans, les demandeurs d'asile avant leurs 18 ans. Certaines exigences existent en ce qui concerne les notes obtenues. L'école secondaire peut préparer à l'université et aux études supérieures, ou à commencer à travailler immédiatement après.

L'école secondaire

Prépare à l'emploi ou aux études

L'école secondaire suédoise n'est pas obligatoire. Cependant, presque tous les élèves continuent leur scolarité après l'école primaire. De cette manière, les jeunes se préparent aux études supérieures ou à travailler immédiatement après la fin des études secondaires.

L'école secondaire comporte, la plupart du temps, trois années. Un bon nombre y entrent aussitôt après l'école primaire, à 16 ans. La limite d'âge pour commencer l'école secondaire est de 20 ans. Les personnes ayant dépassé l'âge peuvent suivre l'enseignement secondaire pour adultes.

Les jeunes atteints de déficience mentale, qui fait qu'ils ne peuvent pas suivre l'enseignement ordinaire de l'école secondaire, peuvent suivre l'enseignement des établissements d'enseignement spécialisé. Voir la brochure concernant les établissements d'enseignement secondaire spécialisé.

L'école secondaire est gratuite. Cela signifie que l'élève ne paie rien pour l'enseignement, les livres et le matériel scolaire. Par contre, les écoles ont le droit de faire payer les repas. Tous les élèves de l'école secondaire ont droit à une allocation d'études.



18 programmes d'études secondaires au choix

L'école secondaire propose dix-huit

programmes nationaux au choix. Douze d'entre eux sont des programmes professionnels, ce qui signifie que, si vous les suivez, vous aurez à la fin une formation professionnelle complète vous permettant de travailler aussitôt après l'examen. Les six autres préparent aux études supérieures en université et en établissement d'enseignement supérieur.

Si vous avez suivi un programme de préparation aux études supérieures, vous êtes automatiquement

qualifié pour demander à vous inscrire en établissement d'enseignement supérieur. Certaines formations nécessitent, toutefois, des notes dans des matières données. C'est ce que l'on appelle une habilitation spécifique. Si vous avez choisi un programme de formation professionnelle, vous devez choisir de suivre les cours de suédois ou d'anglais qui fournissent une qualification de base pour suivre des études supérieures.

Les 18 programmes d'études secondaires sont les suivants :

Programmes professionnels

- Agriculture
- Artisanat
- Bâtiment et installations
- Chauffage-ventilation-sanitaire et entretien d'immeubles
- Commerce et administration
- Électricité et énergies
- Hôtellerie et tourisme
- Puériculture et pédagogie des loisirs
- Restauration et alimentation
- Soins et prise en charge
- Technologie industrielle
- Véhicules et transports

Programmes préparatoires aux études supérieures

- Économie
- Esthétique
- Sciences humaines
- Sciences naturelles
- Sociologie
- Technologie

Il existe aussi d'autres formations, par exemple sportives. En outre, il existe cinq programmes d'initiation pour les élèves non qualifiés pour un programme national.

Voici ce qu'il faut pour commencer

Pour entrer à l'école secondaire, il faut la note Admis dans un bon nombre de matières de l'école primaire. Tous les programmes de l'école secondaire exigent la note Admis en suédois ou suédois langue étrangère, en anglais et en mathématiques.

Pour les programmes professionnels, il faut la note Admis dans au moins cinq matières de plus et, pour les programmes de préparation aux études secondaires, la note Admis dans neuf matières de plus.

Voici comment les études sont organisées

L'enseignement de l'école secondaire se compose de différentes parties

- Certaines matières sont communes à tous les programmes de l'enseignement secondaire. Ces matières sont l'anglais, l'histoire, le sport et la santé, les mathématiques, les sciences naturelles, la religion, l'instruction civique et le suédois ou le suédois langue étrangère.
- Les élèves étudient aussi un certain nombre de matières concernant juste le programme qu'ils ont choisi. En outre, l'élève choisit une orientation dans le cadre du programme choisi.

- Enfin, les élèves font des choix individuels. Ils peuvent, par exemple, choisir des matières leur permettant de faire des études supérieures en sortant du secondaire.

Si vous suivez un programme professionnel, vous êtes à l'école la plupart du temps, mais jusqu'à la moitié de la formation peut avoir lieu sur un lieu de travail. Si vous préférez passer la plus grande part de votre période de formation sur un lieu de travail, cela s'appelle une formation secondaire d'apprenti.



Notes et diplômes

Les notes sont au nombre de six : A, B, C, D, E et F. A est la note maximum et E est la note minimum pour être Admis. F signifie Non Admis. Une note est attribuée à la fin de chaque cours.

L'école a des exigences de connaissances qui fixent ce que l'élève doit avoir appris au minimum. Ces exigences sont les mêmes dans toutes les écoles de Suède. Les notes ne sont donc pas attribuées par comparaison avec les autres élèves de la classe mais en se basant sur la manière dont il a satisfait les exigences du cours.

Au début de chaque nouveau cours, le professeur doit expliquer ce qui est exigé pour atteindre les différents niveaux de notes. En tant qu'élève, vous pouvez parler avec votre professeur et lui demander, en cours d'année, quel niveau vous avez. Lorsque vous aurez reçu votre note, il ne sera plus possible de demander une modification.

La formation se termine par un Travail spécial de fin d'études secondaires. Le travail de fin d'études secondaires résume, dans une production autonome et importante, ce que vous avez appris. Ce travail doit obtenir la note Admis pour obtenir votre certificat de fin d'études secondaires.

Règles importantes de l'école secondaire

En tant qu'élève, vous avez droit au soutien de votre école pour réussir votre formation. En échange, l'école attend que vous fassiez de votre mieux.

L'école secondaire n'est pas obligatoire. Mais, si vous y êtes inscrit, vous devez participer aux activités. Les absences non motivées ne sont donc pas acceptées. Si vous êtes malade, vous devez prévenir l'école. Tout élève qui s'absente souvent de l'école risque de perdre sa place dans l'école et son allocation d'études.

Choisir son école

Si vous désirez de l'aide pour choisir votre programme d'études secondaires et votre école, vous pouvez consulter un conseiller d'orientation des études. Chaque école en a un, aussi bien au niveau primaire qu'à l'école secondaire. Il ou elle pourra vous aider à prévoir aussi bien votre formation que votre profession.

Les élèves ont la possibilité de choisir leur école, qu'elle soit située dans leur commune ou en dehors. Cependant, il peut y avoir une forte demande pour certaines écoles, et c'est alors vos notes qui emportent la décision. Certaines écoles sont sous l'égide de la municipalité, d'autres non. Une école libre peut être gérée sous la forme d'une entreprise, d'une fondation ou d'une association.

L'école a des règles de discipline pour que l'enseignement fonctionne de manière satisfaisante. Tous les élèves ont droit à la sécurité et au calme dans leurs études. Le professeur a notamment le droit de demander aux élèves qui dérangent l'enseignement de manière répétitive de quitter la salle de classe. Dans les cas graves, l'élève peut recevoir un avertissement écrit.

Toutes les écoles sont gratuites et ont les mêmes exigences de connaissances. Vous avez également droit à l'allocation d'études, quelle que soit l'école secondaire que vous choisissiez. Si vous désirez faire vos études dans une école d'une autre commune ou dans une école libre, vous devez en faire la demande à la municipalité de votre domicile.

Les demandes d'inscription à l'école secondaire doivent être présentées au cours du semestre d'automne de la 9^{ème} classe. Ce sont les notes finales obtenues au semestre de printemps qui décident de l'école qui vous acceptera. C'est pourquoi il est préférable, dès le début, de demander à s'inscrire dans plusieurs écoles et plusieurs programmes.



Les élèves sont responsables et leur avis compte

Tout élève de l'école secondaire doit pouvoir influencer, participer et prendre des responsabilités dans son école. L'école doit se baser sur des valeurs démocratiques, exactement comme le reste de la société. Il est également important que l'école fonctionne de manière démocratique dans son propre travail.

Au moins une fois par semestre, l'élève peut rencontrer le professeur pour parler de ses études. Cela s'appelle un entretien de suivi. La présence des parents est également appréciée lors de ces entretiens.

Les élèves ont la possibilité de discuter du déroulement de leurs études et de ce qu'ils ressentent. Ils ont alors la possibilité d'influencer et de prendre leurs responsabilités dans leur travail scolaire. Chaque élève suit un plan d'études individuel.

Si vous avez moins de 18 ans, vos parents ont le droit d'assister à l'entretien de suivi. Les élèves de plus de 18 ans décident eux-mêmes de la présence de leurs parents à l'entretien de suivi.



L'enseignement de la langue d'origine et le soutien individuel

Les élèves qui ont une autre langue maternelle que le suédois, et qui parlent cette langue à la maison, ont droit à l'enseignement de la langue d'origine. La condition est de parler cette langue et qu'il soit possible de constituer un groupe de cinq élèves au minimum, et de trouver un enseignant adéquat.

En cas de besoin, l'élève a aussi droit à un conseiller pédagogique parlant sa langue maternelle.

Si l'élève n'a pas un nombre suffisant de bonnes notes pour demander son inscription à l'école secondaire, il a la possibilité de suivre un programme de cours d'initiation. Ces programmes comprennent, par

exemple, le suédois pour débutants destiné aux nouveaux arrivants en Suède qui ont besoin de perfectionner leurs connaissances en suédois.

Tout élève qui suit un programme d'enseignement secondaire, et risque de ne pas obtenir la note Admis, a droit à un soutien individuel. L'élève, le professeur, le directeur de l'école et, le cas échéant, les parents, se rencontrent alors pour s'entendre sur un plan d'action. Le plan d'action doit préciser quel sera le soutien que fournira l'école et ce que l'élève devra faire pour sa part.



Den svenska
skolan för
nyanlända

Beställningsuppgifter:

Fritzes kundservice
106 47 Stockholm
Telefon: 08-690 95 76
E-post: skolverket@fritzes.se
www.skolverket.se

Beställningsnr: 15:1452
ISBN: 978-91-7559-166-7

Bilder: Folio, Michael McClain,
Matton, Johnér, iStock

Illustratör: Helena Halvarsson

Grafisk form: Jupiter Reklam

Grafisk produktion: Space360

Översättning: Space360

Tryck: Lenanders Grafiska, 74088

Skolverket

skolverket.se/nyanlanda